

Salt, 19 de maig de 1956

Sr. Medir González i Castells
Valls.

Distingit alumne:

Acabo de rebre el vostre exercici preliminar, que us tornaré, corregit i comentat, com us deia en la meva carta anterior, a la fi de les lliçons.

Malgrat no haver-lo estudiat mai, el vostre català és ja força acceptable. Heu sabut evitar molts castellanismes habituals. Preneu nota, però, d'alguns dels que no heu vist:

| | |
|---------------------|------------------------------|
| <u>Vivendes</u> | - estatges, cases |
| <u>permaneixer</u> | - romandre, restar, estar-se |
| <u>sentat</u> | - assegut |
| <u>silló</u> | - butaca, cadira de braços |
| <u>perteneixut</u> | - pertanyut, pertangut |
| <u>entregant-me</u> | - i em lliura, i em va donar |
| <u>sangrants</u> | - sagnants. |

Us adjunto els textos a traduir correponents a les cinc primeres lliçons. Envieu-me, tots junts, els cinc exercicis de traducció així que els tingueu fets.

Atentament,